



Brüsszel, 2026. június 29.
(OR. en)

10473/26

LIMITE

CORLX 610
CFSP/PESC 894
RELEX 825
MAMA 152
MOG 126
CONOP 40
FIN 870

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI RENDELETE a vegyi fegyverek elterjedése és használata elleni korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2018/1542 rendelet végrehajtásáról

A TANÁCS (EU) 2026/... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(...)

**a vegyi fegyverek elterjedése és használata elleni korlátozó intézkedésekről szóló
(EU) 2018/1542 rendelet végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vegyi fegyverek elterjedése és használata elleni korlátozó intézkedésekről szóló, 2018. október 15-i (EU) 2018/1542 tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 12. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

¹ HL L 259., 2018.10.16., 12. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1542/oj>.

mivel:

- (1) A Tanács 2018. október 15-én elfogadta az (EU) 2018/1542 rendeletet.
- (2) Az orosz hatóságok 2024. február 16-án bejelentették, hogy Alekszej Navalnij az oroszországi büntetőtáborban való fogvatartása ideje alatt elhunyt. Navalnijt korábban politikai indíttatásból büntetőeljárás alá vonták és bebörtönözték, emellett azt megelőzően, 2020 augusztusában egy, a novicsok-csoportba tartozó idegmérget használó mérgezéses támadást követtek el vele szemben.
- (3) Ezzel összefüggésben, valamint tekintettel Alekszej Navalnij halálának körülményeire és arra, hogy megerősítették az epibatidin jelenlétét a holttestéből vett mintákban, továbbá tekintettel arra a konklúzióra, hogy halálát nagy valószínűséggel az epibatidinnal való mérgezés okozta, hat személyt fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek az (EU) 2018/1542 rendelet I. mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (4) Az (EU) 2018/1542 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/1542 rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök

MELLÉKLET

Az (EU) 2018/1542 rendelet I. mellékletében az „A. Természetes személyek” szakasz a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
„26.	Igor Yuryevich BABKIN (Игорь Юрьевич БАБКИН)	Neme: férfi Születési idő: 1978.4.19. Születési hely: Cherkasy region, USSR (jelenleg: Ukraine) Állampolgárság: orosz Adóazonosító szám (INN): 770170119783 Beosztás: a Signal Scientific Center (más néven SC Signal, adóazonosító szám [INN]: 7718813855) laboratóriumvezetője	Igor Babkin a katonai szférában tevékenykedő tudományos munkatárs, valamint a Signal Scientific Centre (más néven SC Signal) laboratóriumának vezetője. Babkin korábban együttműködött az orosz Védelmi Minisztériumon (Ministry of Defence) belüli vegyi, radiológiai és biológiai védelmi struktúrákkal, többek között a 27. Központi Tudományos Kutatóintézettel (27th Central Scientific Research Institute) és a Radiológiai, Vegyi és Biológiai Védelmi, valamint Hadmérnöki Erők Szövetségi Katonai Akadémiájával (Federal Military Academy for Radiological, Chemical and Biological Defence). Babkin vezette a Signal Scientific Centre egyik kutatócsoportját, amely az Alekszej Navalnij szervezetében halála után kimutatott epibatidin szintézisét kutatta és erről szóló cikkeket publikált. Következésképpen részt vesz az epibatidin mint vegyi fegyver fejlesztésében. Ennélfogva Igor Babkin vegyi fegyverek fejlesztésében vesz részt. Emellett kapcsolatban áll Artur Aleksandrovich Zhirovval, az SC Signal igazgatójával.	+

+ HL: kérjük illesszék be e rendelet hatálybalépésének napját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
27.	Sergey Yevgenyevich GALAN (Сергей Евгеньевич ГАЛАН)	Nem: férfi Születési idő: 1970.6.13. Születési hely: Kramatorsk, USSR (jelenleg: Ukraine) Állampolgárság: orosz Beosztás: a Signal Scientific Centre (más néven SC Signal, adóazonosító szám [INN]: 7718813855) vezető tudományos munkatársa	Sergey Galan a katonai szférában tevékenykedő vezető tudományos munkatárs, a Signal Scientific Centre (más néven SC Signal) alkalmazottja. Galan korábban együttműködött az orosz Védelmi Minisztériumon (Ministry of Defence) belüli vegyi, radiológiai és biológiai védelmi struktúrákkal, többek között a 27. Központi Tudományos Kutatóintézettel (27th Central Scientific Research Institute), az Állami Kísérleti Orvostudományi Tudományos Kutatóintézettel (State Scientific-Research Institute for Experimental Medicine) és az Alkalmazott Akusztikai Kutatóintézettel (Research Institute for Applied Acoustics). A Signal Scientific Centre munkatársaival együtt az Alekszej Navalnij szervezetében halála után kimutatott epibatidin –szintézisét kutatta és erről szóló cikkeket publikált. Következésképpen részt vesz az epibatidin mint vegyi fegyver fejlesztésében. Ennélfogva Sergey Galan vegyi fegyverek fejlesztésében vesz részt. Emellett kapcsolatban áll Artur Aleksandrovich Zhirovval, az SC Signal igazgatójával.	+

+ HL: kérjük illesszék be e rendelet hatálybalépésének napját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
28.	Irina Dmitriyevna DEREVYAGINA (Ирина Дмитриевна ДЕРЕВЯГИНА)	Nem: nő Születési idő: 1961.3.24. Állampolgárság: orosz Adóazonosító szám (INN): 772815862404 Beosztás: az Állami Szerveskémiai és Technológiai Kutatóintézet (State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technology, GosNIIOKhT) vegyi kutatási elemzője	Irina Derevyagina vegyi kutatási elemző Oroszország Állami Szerveskémiai és Technológiai Kutatóintézetében (State Research Institute for Organic Chemistry and Technology, GosNIIOKhT). Az Alekszej Navalnij szervezetében halála után kimutatott epibatidin klinikai alkalmazásáról és vizsgálatáról szóló két kutatási tanulmány szerzője., Következésképpen részt vesz az epibatidin mint vegyi fegyver fejlesztésében. Ennélfogva Irina Derevyagina vegyi fegyverek fejlesztésében vesz részt.	+

+ HL: kérjük illesszék be e rendelet hatálybalépésének napját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
29.	Mikhail Vasilyevich GUTSALYUK (Михаил Васильевич ГУЦАЛЮК)	Nem: férfi Születési idő: 1968.3.2. Állampolgárság: orosz Adóazonosító szám (INN): 460501189420 Beosztás: ezredes, valamint a Radiológiai, Vegyi és Biológiai Védelmi Katonai Akadémia (Military Academy of Radiation, Chemical and Biological Defence) azon tanszékének vezetője, amely az intézmény tudományos munkájának szervezésével, továbbá tudományos és pedagógiai személyzetének felkészítésével foglalkozik	Mikhail Gutsalyuk ezredes, valamint a Radiológiai, Vegyi és Biológiai Védelmi Katonai Akadémia (Military Academy of Radiological, Chemical and Biological Defence) azon tanszékének vezetője, amely az intézmény tudományos munkájának szervezésével, továbbá tudományos és pedagógiai személyzetének felkészítésével foglalkozik. A Signal Scientific Centre (más néven SC Signal) vegyészeivel együtt az Alekszej Navalnij szervezetében halála után kimutatott epibatidin szintézisét kutatta. Következésképpen részt vesz az epibatidin mint vegyi fegyver fejlesztésében. Ennélfogva Mikhail Gutsalyuk vegyi fegyverek fejlesztésében vesz részt. Emellett kapcsolatban áll Artur Aleksandrovich Zhirovval, az SC Signal igazgatójával.	+

+ HL: kérjük illesszék be e rendelet hatálybalépésének napját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
30.	Olga Petrovna YUDINA (Ольга Петровна ЮДИНА)	Nem: nő Születési idő: 1986.11.24. Állampolgárság: orosz Adóazonosító szám (INN): 462601484461 Beosztás: a Signal Scientific Centre (más néven SC Signal, adóazonosító szám [INN] 7718813855) vezető kutatója	Olga Yudina a Signal Scientific Center (más néven SC Signal) vezető kutatója. Fizetést kap továbbá az Alkalmazott Akusztikai Kutatóintézetből (Research Institute for Applied Acoustics), amely vegyi fegyverek gyártásához felhasználható anyagok beszerzésével is foglalkozik. A Signal Scientific Centre munkatársaival együtt az Alekszej Navalnij szervezetében halála után kimutatott epibatidin szintézisét kutatta és erről szóló cikkeket publikált. Következésképpen részt vesz az epibatidin mint vegyi fegyver fejlesztésében. Ennélfogva Olga Yudina vegyi fegyverek fejlesztésében vesz részt. Emellett kapcsolatban áll Artur Aleksandrovich Zhirovval, az SC Signal igazgatójával.	+

+ HL: kérjük illesszék be e rendelet hatálybalépésének napját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
31.	Aleksey Vadimovich AKSYONOV (Алексей Вадимович АКЦЕНОВ)	Nem: férfi Születési idő: 1978.10.8. Állampolgárság: orosz Adóazonosító szám (INN): 366217317327 Beosztás: a Signal Scientific Centre (más néven SC Signal, adóazonosító szám [INN] 7718813855) kutatója	Aleksey Aksyonov a Signal Scientific Center (más néven SC Signal) kutatója. A Signal Scientific Centre munkatársaival együtt azAlekszej Navalnij szervezetében halála után kimutatott epibatidin szintézisét kutatta és erről szóló cikkeket publikált., Következésképpen részt vesz az epibatidin mint vegyi fegyver fejlesztésében. Ennélfogva Aleksey Aksyonov vegyi fegyverek fejlesztésében vesz részt. Emellett kapcsolatban áll Artur Aleksandrovich Zhirovval, az SC Signal igazgatójával.	“+”.

+ HL: kérjük illesszék be e rendelet hatálybalépésének napját.